

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
1008-2-2**

Première édition
First edition
1990-12

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel
pour usages domestiques et analogues sans dispositif
de protection contre les surintensités incorporé (ID)**

**Partie 2-2:
Applicabilité des règles générales aux ID fonctionnellement
dépendants de la tension d'alimentation**

**Residual current operated circuit-breakers without
integral overcurrent protection for household
and similar uses (RCCB's)**

**Part 2-2:
Applicability of the general rules to RCCB's
functionally dependent on line voltage**



Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI*
- Catalogue des publications de la CEI
Publié annuellement et mis à jour régulièrement (Catalogue en ligne)*
- Bulletin de la CEI
Disponible à la fois au «site web» de la CEI* et comme périodique imprimé

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VEI).

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- IEC web site*
- Catalogue of IEC publications
Published yearly with regular updates
(On-line catalogue)*
- IEC Bulletin
Available both at the IEC web site* and as a printed periodical

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

* See web site address on title page.

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
1008-2-2**

Première édition
First edition
1990-12

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel
pour usages domestiques et analogues sans dispositif
de protection contre les surintensités incorporé (ID)**

**Partie 2-2:
Applicabilité des règles générales aux ID fonctionnellement
dépendants de la tension d'alimentation**

**Residual current operated circuit-breakers without
integral overcurrent protection for household
and similar uses (RCCB's)**

**Part 2-2:
Applicability of the general rules to RCCB's
functionally dependent on line voltage**

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

● Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

INTERRUPEURS AUTOMATIQUES A COURANT DIFFERENTIEL RESIDUEL
POUR USAGES DOMESTIQUES ET ANALOGUES SANS DISPOSITIF DE
PROTECTION CONTRE LES SURINTENSITES INCORPORE (ID)

Partie 2-2: Applicabilité des règles générales
aux ID fonctionnellement dépendants
de la tension d'alimentation

AVANT-PROPOS

- 1) Les décisions ou accords officiels de la CEI en ce qui concerne les questions techniques, préparés par des Comités d'Etudes où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 2) Ces décisions constituent des recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 3) Dans le but d'encourager l'unification internationale, la CEI exprime le voeu que tous les Comités nationaux adoptent dans leurs règles nationales le texte de la recommandation de la CEI, dans la mesure où les conditions nationales le permettent. Toute divergence entre la recommandation de la CEI et la règle nationale correspondante doit, dans la mesure du possible, être indiquée en termes clairs dans cette dernière.

La présente norme a été établie par le Sous-Comité 23E: Disjoncteurs et appareillage similaire pour usage domestique, du Comité d'Etudes n° 23 de la CEI: Petit appareillage.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapports de vote	Procédure des Deux Mois	Rapports de vote
23E(BC)62	23E(BC)76	23E(BC)79	23E(BC)100
23E(BC)63	23E(BC)77	23E(BC)80	23E(BC)101
23E(BC)64	23E(BC)78	23E(BC)81	23E(BC)102
23E(BC)68	23E(BC)85	23E(BC)82	23E(BC)103
23E(BC)96	23E(BC)117	23E(BC)83	23E(BC)104
		23E(BC)84	23E(BC)105
		23E(BC)98	23E(BC)109
		23E(BC)89	23E(BC)111

Les rapports de vote indiqués dans le tableau ci-dessus donnent toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Dans la présente norme, les caractères d'imprimerie suivants sont employés:

- Prescriptions proprement dites: caractères romains;
- Modalités d'essais: caractères italiques;
- Notes: petits caractères romains.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITHOUT
INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION
FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCCB's)**

**Part 2-2: Applicability of the general rules to RCCB's
functionally dependent on line voltage**

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

This standard has been prepared by Sub-Committee 23E: Circuits breakers and similar equipment for household and similar use, of IEC Technical Committee No. 23: Electrical accessories.

The text of this standard is based upon the following documents:

Six Months' Rule	Reports on Voting	Two Months' Procedure	Reports on Voting
23E(C0)62	23E(C0)76	23E(C0)79	23E(C0)100
23E(C0)63	23E(C0)77	23E(C0)80	23E(C0)101
23E(C0)64	23E(C0)78	23E(C0)81	23E(C0)102
23E(C0)68	23E(C0)85	23E(C0)82	23E(C0)103
23E(C0)96	23E(C0)117	23E(C0)83	23E(C0)104
		23E(C0)84	23E(C0)105
		23E(C0)98	23E(C0)109
		23E(C0)89	23E(C0)111

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the Voting Reports indicated in the above table.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type;
- *Test specifications: in italic type;*
- Notes: in smaller roman type.

**INTERRUPEURS AUTOMATIQUES A COURANT DIFFERENTIEL RESIDUEL
POUR USAGES DOMESTIQUES ET ANALOGUES SANS DISPOSITIF DE
PROTECTION CONTRE LES SURINTENSITES INCORPORE (ID)**

**Partie 2-2: Applicabilité des règles générales
aux ID fonctionnellement dépendants
de la tension d'alimentation**

Introduction

La présente partie 2-2 complète ou modifie les articles correspondants de la CEI 1008-1 pour couvrir l'applicabilité des règles générales aux interrupteurs différentiels fonctionnellement dépendants de la tension d'alimentation.

1 Domaine d'application

L'article de la partie 1 est applicable.

2 Références normatives

L'article de la partie 1 est applicable.

3 Définitions

L'article de la partie 1 est applicable.

4 Classification

L'article de la partie 1 est applicable.

5 Caractéristiques des ID

L'article de la partie 1 est applicable.

6 Marques et indications

L'article de la partie 1 est applicable.

7 Conditions normales de fonctionnement en service et d'installations

L'article de la partie 1 est applicable.

8 Prescriptions de fonctionnement

L'article de la partie 1 est applicable.

9 Essais

L'article de la partie 1 est applicable.

Figures

Les figures de la partie 1 sont applicables.

Annexes

Les annexes de la partie 1 sont applicables.

**RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITHOUT
INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION
FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCCB's)**

**Part 2-2: Applicability of the general rules to RCCB's
functionally dependent on line voltage**

Introduction

This Part 2-2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 1008-1 to cover its applicability to RCCB's functionally dependent on line voltage.

1 Scope

This clause of Part 1 is applicable.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable.

4 Classification

This clause of Part 1 is applicable.

5 Characteristics of RCCB's

This clause of Part 1 is applicable.

6 Marking and other product information

This clause of Part 1 is applicable.

7 Standard conditions for operation in service and for installation

This clause of Part 1 is applicable.

8 Requirements for construction and operation

This clause of Part 1 is applicable.

9 Tests

This clause of Part 1 is applicable.

Figures

The figures of Part 1 are applicable.

Annexes

The annexes of Part 1 are applicable.

LICENSED TO MECON Limited. - RANCHI/BANGALORE
FOR INTERNAL USE AT THIS LOCATION ONLY, SUPPLIED BY BOOK SUPPLY BUREAU.

LICENSED TO MECON Limited. - RANCHI/BANGALORE
FOR INTERNAL USE AT THIS LOCATION ONLY, SUPPLIED BY BOOK SUPPLY BUREAU.

ICS 29.120.50
